



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 декември 2015 г.
(OR. fr)

14761/15

LIMITE

PV CONS 68
RELEX 984

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3430-^o** заседание на Съвета на Европейския съюз
(ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 27 ноември 2015 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1. Приемане на дневния ред	3
----------------------------------	---

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. Одобряване на списъка на точки А.....	3
3. Заключение на Съвета относно търговията	3
4. Подготовка за Десетата министерска конференция на Световната търговска организация	3
5. Преговори относно Трансатлантическото партньорство за търговия и инвестиции (ТПТИ) между ЕС и САЩ.....	4
6. Преговори между ЕС и Меркосур по споразумение за свободна търговия	5
7. Преговори ЕС/Азия (Япония, АСЕАН).....	6
8. Други въпроси.....	7

*

* *

1. **Приемане на дневния ред**
14452/15 OJ/CONS 68 RELEX 959

Съветът прие посочения по-горе дневен ред.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. **Одобряване на списъка на точки А**
14455/15 PTS A 92

Съветът одобри списъка на точки А, който се съдържа в док. 14455/15.

3. **Заклучения на Съвета относно търговията**
= Приемане

14240/15 WTO 247 SERVICES 44 FDI 20 COMER 147 DEVGEN 230
RELEX 943 COMPET 521
+ COR 1
+ COR 2 (fr, it, el, es, pt, lv, lt, pl, sk, sl, bg, ro, ga)
+ COR 3 (et)
+ COR 4 (sl)

Съветът прие заключенията, изложени в док. 14240/15.

4. **Подготовка за Десетата министерска конференция на Световната търговска организация**
= Актуално състояние
14427/15 WTO 250

Комисарят представи на Съвета актуалното състояние на извършената работа и перспективите за Десетата министерска конференция на СТО в Найроби.

По отношение на пакета в Найроби, комисарят представи основните елементи, които имат потенциала да доведат до най-големи подобрения, а именно: въпросите, свързани с развитието, с акцент по-специално върху най-слабо развитите държави; въпросът за конкуренцията при износа в селскостопанския сектор; и съвкупност от възможни резултати за повишаване на прозрачността.

Колкото до преговорите, свързани с евентуална декларация на министрите и с последващите действия във връзка с конференцията в Найроби, комисарят представи три теми за обсъждане по отношение на последващите действия: 1) възможността да бъде даден приоритет на въпросите, свързани с ПРД, които биха могли да бъдат разгледани най-ефективно на многостранно равнище, и по-специално вътрешната подкрепа и правилата; 2) възможността за стартиране на инициативи за плурилатерални преговори след министерската конференция; и 3) включването на нови въпроси в бъдещата работа на организацията.

След обсъждането на следващите етапи на преговорите председателството формулира следните заключения:

- Съветът взе под внимание представената от Комисията информация и изразените мнения от делегациите относно последните промени в актуалното състояние и перспективите за Десетата министерска конференция на Световната търговска организация в Найроби;
- Съветът също така взе под внимание изказаните от Комисията и от делегациите идеи за това какво би могло да бъде прието като пакет в Найроби, както и за последващите действия във връзка с конференцията;
- накрая Съветът припомни, че отдава голямо значение на плурилатералните преговори преди министерската конференция в Найроби.

5. Преговори относно Трансатлантическото партньорство за търговия и инвестиции (ТПТИ) между ЕС и САЩ

= Актуално състояние

Комисарят представи накратко пред министрите резултатите от последния кръг преговори, проведени през седмицата от 19 октомври 2015 г., и общото състояние на преговорите. Тя информира също така министрите относно работата по улесняването на достъпа до някои класифицирани документи, свързани с ТПТИ.

След обсъждането председателството формулира следните заключения:

- Съветът разгледа развитието на ситуацията и следващите етапи на преговорите относно ТПТИ. Следващите месеци ще бъдат от решаващо значение за успеха на тези преговори. Съветът прикани Комисията да удвои усилията си за постигане на амбициозен резултат във всички основни области на преговорите;
- Съветът отбеляза със задоволство, че работата за улесняване на достъпа до някои класифицирани документи, свързани с ТПТИ, посредством създаването на читални в столиците на държавите членки е на път да бъде завършена;
- Съветът оцени положително подхода на Комисията към нова съдебна система за инвестициите в рамките на ТПТИ.

6. Преговори между ЕС и Меркосур по споразумение за свободна търговия

= Актуално състояние

Комисарят информира Съвета за възможността до края на годината евентуално да бъдат разменени тарифни предложения с Меркосур. На този етап Меркосур е в състояние да покрие едва 87 % от търговията, вместо първоначално обещаните 90 % за тази размяна на предложения. Комисарят посочи също така, че Комисията е получила нови сигнали за политическата воля на Бразилия и Аржентина след резултатите от президентските избори в Аржентина.

Комисарят припомни и ангажимента на ЕС в подкрепа на широко и всеобхватно споразумение за свободна търговия с Меркосур, с което също да бъдат премахнати препятствията от нетарифен характер и да бъде засилен търговският обмен.

От своя страна, ЕСВД изказа становището, че от политическа и икономическа гледна точка е важно да се даде положителен отговор на исканията на Меркосур.

След обсъждането, по време на което позициите останаха разделени, председателството формулира следните заключения:

- Съветът взе под внимание представената от Комисията и от ЕСВД информация за актуалното състояние на преговорите с Меркосур, по-специално относно възможностите за пристъпване до края на годината към евентуална размяна на предложения;
- Съветът потвърди отново значението, което придава на сключването на цялостно и амбициозно споразумение с Меркосур, което да отговаря на офанзивните и дефанзивните интереси на ЕС. Той взе под внимание изразените мнения на делегациите, по-специално по отношение на евентуалната размяна на предложения въз основа на редуциран обхват на тарифните позиции — въпрос, по който позициите на делегациите остават разделени.

7. Преговори ЕС/Азия (Япония, АСЕАН)

= Актуално състояние

Комисарят информира Съвета за общия ход на преговорите по споразумение за свободна търговия с Япония, с държавите от АСЕАН и с Индия, както и на преговорите по споразумение за защита на инвестициите с Мианмар/Бирма.

След обсъждането председателството формулира следните заключения:

- Съветът потвърди подкрепата си за Комисията за договаряне на амбициозно и всеобхватно споразумение за свободна търговия с Япония с надеждата то да бъде сключено възможно най-бързо през 2016 г. Политическите контакти на високо равнище в рамките на последната среща на Г-20 следва да дадат нов тласък на тези преговори;
- Съветът разгледа въпроса за евентуалното възобновяване на двустранните регионални преговори с АСЕАН, които следва да останат средносрочна стратегическа цел на Европейския съюз. Той взе под внимание другите преговори, които са в ход в региона;
- Съветът изрази специално своето задоволство от непосредствено предстоящото начало на преговорите по споразумение за свободна търговия с Филипините, като същевременно изрази желанието си те да доведат до амбициозно и всеобхватно споразумение.

8. Други въпроси

- **Тристранни преговори между Европейския съюз, Руската федерация и Украйна**

Комисарят информира Съвета относно развитието и следващите етапи на тристранните преговори между Европейския съюз, Русия и Украйна.

- **Криза в сектора на стоманодобива в Европейския съюз и последици от нея за търговията**

14492/15 WTO 252 STIS 15

Италианската делегация изрази безпокойство от критичното положение в сектора на стоманодобива в Европа и от произтичащите за търговията скрити и явни последици. Във връзка с това Италия представи в бележка (14492/15 WTO 252 STIS 15) списък на възможните решения. Точката бе обсъдена по време на работния обяд.

* * *

По време на обяда министрите обсъдиха търговските аспекти на отношенията с Китай.
